

WICHTIGE WARNHINWEISE

Sicherheitshinweise



Wichtig!

- Das Gerät darf von Kindern ab 8 Jahren und von Personen mit eingeschränkten Kenntnissen hinsichtlich seiner Handhabung bzw. einer Beeinträchtigung der Sinnesorgane verwendet werden, unter der Voraussetzung, sie werden beaufsichtigt und im sicheren Gebrauch des Gerätes geschult, und sind sich der damit verbundenen Gefahren bewusst. Sorgen Sie dafür, dass Kinder nicht mit dem Gerät spielen. Die Reinigung und Wartung durch den Benutzer darf nicht von Kindern durchgeführt werden, es sei denn, sie werden beaufsichtigt.
- Das Gerät nicht in Reichweite von Kindern unter 3 Jahren aufstellen, es sei denn, sie werden ständig beaufsichtigt.
- Kinder zwischen 3 und 8 Jahren dürfen das Gerät nur dann ein- und ausschalten, wenn es an seinem üblichen Betriebsplatz aufgestellt und installiert ist, und wenn sie beaufsichtigt sowie im sicheren Gebrauch des Gerätes geschult werden, und sich der damit verbundenen Gefahren bewusst sind. Kinder zwischen 3 und 8 Jahren dürfen nicht den Gerätestecker einstecken, das Gerät einstellen und reinigen bzw. Wartungsarbeiten daran ausführen. **ACHTUNG** Einige Geräteteile können sehr heiß werden und Verbrennungen verursachen. In Anwesenheit von

Kindern oder gebrechlichen Personen ist besondere Vorsicht geboten.

- **WARNUNG:** Um eine Überhitzung zu verhindern, darf das Gerät während des Betriebs niemals abgedeckt werden, da dies zu gefährlichen Temperaturerhöhungen führen kann. 
- Das Gerät darf nicht direkt unter einer fest installierten Gerätesteckdose positioniert werden.
- Wenn der Heizer auf Füßen steht, darf er nicht in der Nähe von Badewannen, Waschbecken, Duschen, Abläufen und Schwimmbädern verwendet werden.
- Wenn Sie das Gerät an die Wand montieren möchten, stellen Sie sicher, dass der Schalter oder andere Steuerelemente nicht für Personen zugänglich sind, die sich in der Badewanne oder der Dusche befinden.
- Wenn das Stromkabel beschädigt ist, muss es vom Hersteller oder dem technischen Kundendienst oder einem Fachtechniker ersetzt werden, um sämtliche Risiken zu vermeiden.
- **ACHTUNG:** Um sämtliche Gefahren durch eine versehentliche Zurücksetzung des Sicherheitssystems zu verhindern, darf dieses Gerät nicht über eine externe Zeitschaltuhr gesteuert werden.
- Verwenden Sie das Gerät nicht in engen Räumen, in denen sich Personen befinden, die das Zimmer nicht alleine verlassen können und die nicht permanent überwacht werden können.



Bitte beachten:

- Den Heizer nie zum Trocknen von Wäsche verwenden.
- Das Stromkabel niemals auf dem Heizer ablegen, wenn dieser heiß ist.
- Wir empfehlen, den Heizer außerhalb von starken Luftzügen zu platzieren, da diese die Betriebsleistung des

Geräts beeinträchtigen könnten.

- Den Heizer immer aufrecht positionieren.
- Der Heizer muss mindestens 80 cm von Möbeln und anderen Gegenständen entfernt positioniert werden.
- Vor der ersten Nutzung muss das Gerät mindestens 15 Minuten auf maximaler Temperatur laufen gelassen werden, um Gerüche des neuen Geräts zu eliminieren. Aufgrund der Schutzfolien, die am Heizelement vor dem Transport angebracht wurden, kann es zu Rauchbildung kommen.
- Das Gerät nicht auf Langhaarteppiche oder -teppichboden abstellen, damit das Lufteintrittsgitter unter dem Gerät nicht verstopft wird.
- Die Heißluftauslass- und die Lufteinzugsgitter im unteren Teil des Geräts nicht abdecken.
- Das Gerät muss so platziert werden, dass der Stecker und der Auslass nach der Installation einfach zu erreichen sind.
- Das Gerät nicht in einem Raum mit einer Bodenfläche unter 4 m² verwenden.
- Das Gerät ist mit einer Kippsicherung ausgerüstet, welche das Gerät bei eventuellem Umkippen, oder sofern es sich in einer Position befindet, die die Sicherheit des Gerätes gefährden könnte, ausschaltet. Das Gerät gibt ein akustisches Signal und am Display erscheint ein blinkender Punkt. Nachdem es wieder in die senkrechte Position gebracht wurde, benötigt das Gerät einige Sekunden, bevor es den Betrieb wieder aufnimmt. Sehen Sie hierzu auch den Abschnitt: „Störungssuche“.
- Das Gerät ist mit einer Schutzschaltung ausgestattet, die das Gerät im Fall von versehentlicher Überhitzung abschaltet. Um das Gerät zurückzusetzen, nehmen Sie es für einige Minuten vom Stromnetz, entfernen Sie den Grund der Überhitzung und stecken Sie das Gerät anschließend wieder ein. Wenn diese außergewöhnliche Situation öfter auftritt, kontaktieren Sie bitte den Kundenservice.



Gefahr vor Verbrennungen!!

- Die Verwendung eines Verlängerungskabels wird nicht empfohlen, da während des Betriebs eine Überhitzung des Verlängerungskabels auftreten kann.

CE Das Gerät stimmt mit den folgenden EG-Richtlinien überein:

- Niederspannungsrichtlinie 2006/95/EG und Änderungen
- EMV-Richtlinie 2004/108 zur elektromagnetischen Verträglichkeit (EMV) und Änderungen

Entsorgung des Gerätes



Gemäß Europarichtlinie 2002/96/EC das Gerät nicht zusammen mit anderen Hausabfällen entsorgen, sondern einem Zentrum für offizielle Mülltrennung übergeben.

EINLEITUNG

Vielen Dank, dass Sie sich für ein Produkt von De'Longhi entschieden haben. Bitte nehmen Sie sich einige Minuten Zeit und lesen Sie die Bedienungsanleitung, um Risiken und Schäden am Gerät zu vermeiden.

Die in dieser Anleitung verwendeten Symbole

Wichtige Warnhinweise werden mit den folgenden Symbolen gekennzeichnet. Diese Warnungen müssen unbedingt beachtet werden. Wenn die Warnungen nicht berücksichtigt werden, kann dies zu Stromschlägen, schwerwiegenden Verletzungen, Verbrennungen, Feuer oder Schäden am Gerät führen.



Wichtig!

Die Missachtung dieser Warnung kann zu Verletzungen führen oder das Gerät beschädigen.



Gefahr vor Verbrennungen!!

Die Missachtung dieser Warnung kann zu Verbrennungen oder Verbrühungen führen.



Bitte beachten Sie:

Dieses Symbol kennzeichnet Empfehlungen und wichtige Informationen für den Anwender.

BESCHREIBUNG

- A** Betriebsanzeige
- B** AN/STAND-BY-Taste
- C** +/- Einstellungstasten
- D** MODE-Taste (zur Auswahl des Betriebsmodus)
- E** ECO plus-Taste
- F** Timer-Taste

Allgemeine Anweisungen

Nehmen Sie das Gerät aus der Verpackung. Stellen Sie sicher, dass sowohl der Heizer als auch das Stromkabel während des Transports keine Schäden erlitten haben. Schalten Sie den Heizer nicht an, wenn er beschädigt ist. Entfernen Sie alle Werbematerialien, die am Gerät angebracht sind. Das Gerät kann entweder am Boden oder an der Wand montiert werden. Wird es an die Wand montiert, bringen Sie die Füße nicht an.

Stromanschluss

- Bevor Sie das Gerät an das Stromnetz anschließen, stellen Sie sicher, dass die Spannung auf dem Typenschild des Geräts mit Ihrer Elektroinstallation übereinstimmt und dass diese für den Verbrauch (Watt), der auf dem Etikett angegeben ist, geeignet ist.
- Wenn Sie mehrere Geräte gleichzeitig verwenden, stellen Sie unbedingt sicher, dass die Elektroinstallation in der Lage ist, den Leistungsbedarf zu erfüllen.

Montage der FüÙe

Drehen Sie das Gerät um und stellen Sie es auf eine Decke oder auf einem weichen Untergrund ab, um die Lackierung zu schützen.

Montieren Sie die FüÙe an das Gerät mit 4 der mitgelieferten Schrauben B  (siehe Abb. 1), 2 Schrauben pro Fuß.

Wandmontage

Der Bausatz für die Wandmontage enthält:

4 Metallklammern (A) 

2 Schrauben 4,8 x 13 PH (B) 

4 Schrauben 4,5 x 25 PH (C) 

4 Kunststoffdübel 6 x 30 (D) 

Erforderliches Werkzeug und geschätzte Montagezeit

Schraubendreher PH 2 x 100 (Kreuzschlitz)

Geschätzte Montagezeit: 30 Minuten

Vor der Installation des Geräts stellen Sie bitte sicher, dass:

- Das Gerät nicht direkt unter einer Steckdose anbringen.**
- Der Stecker und die Steckdose müssen nach der Installation noch leicht zu erreichen sein.**
- keine Stromkabel oder andere Leitungen während der Installation beschädigt werden können.**
- keine Vorhänge oder andere brennbaren Materialien in der Nähe sind.**

Zur Wandmontage gehen Sie wie folgt vor:

Drehen Sie das Gerät um und stellen Sie es auf eine flache stabile Oberfläche. Mit einem Schraubendreher bringen Sie die beiden Klammern A mit den 2 Schrauben B wie in Abb. 2 gezeigt an.

Im Fall von Ziegelmauern einen 6 mm Betonbohrer benutzen. Im Fall von Gipskartonplatten oder Hohlwänden empfehlen wir die Verwendung von passenden Schrauben und Dübeln (nicht im Lieferumfang enthalten).

1. Bevor Sie in die Wand bohren, markieren Sie die genauen Verankerungspunkte unter Einhaltung der

Mindestabstände aus Abb. 3.

2. An den Markierungen in die Wand Bohren und die Kunststoffdübel D einfügen.
3. Die 2 Metallklammern A mit den Schrauben C fixieren.
4. Das Gerät an den Klammern aufhängen.
5. Die 2 unteren Befestigungspunkte markieren. Das Gerät entfernen und die unteren Löcher bohren. Die Wanddübel D einfügen.
6. Nun können Sie den Heizer wieder in die Klammern einhängen und den unteren Teil des Geräts mit den beiden verbleibenden Schrauben C fixieren.

ANWENDUNG

Betrieb und Verwendung

1. Den Stecker in die Steckdose stecken.
2. Es ertönt ein Piepton. Die betriebsanzeige (A) geht an und bleibt während des Betriebs an.
3. Das Gerät schaltet auf Stand-By.
4. Drücken Sie auf ON/STAND-BY (B), um das Gerät anzuschalten. Der Raum wird in Übereinstimmung mit den aktuellen Einstellungen erwärmt.
5. Drücken Sie MODE (D), um einen der folgenden Betriebsmodi auszuwählen:

Gefrierschutz ✱

Heizung 1 

Heizung 2 

Heizung 3 

Heizung 3 + Lüfter 

5.1 Gefrierschutz ✱

In diesem Modus hält der Heizer den Raum auf einer Temperatur von 7°C, um ein Einfrieren zu vermeiden.

5.2 Heizung 1, 2, 3 und Heizung 3 + Lüfter

In diesem Modus kann die gewünschte Temperatur über die Tasten + und - eingestellt werden. Wenn Sie die Taste + oder - ein Mal drücken, wird die Temperatur (wird auf dem Display angezeigt) um 1°C erhöht oder verringert.

Heizung 1 

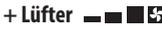
Das Gerät läuft bei geringer Leistung.

Heizung 2 

Das Gerät läuft bei mittlerer Leistung.

Heizung 3 

Das Gerät läuft bei hoher Leistung.

Heizung 3 + Lüfter 

Das Gerät läuft mit Lüfter bei maximaler Leistung.

Der einstellbare Temperaturbereich liegt zwischen 16°C und 32°C.

6. Die „ECO plus“-Funktion

Die „ECO plus“-Funktion ist nur in den Modi Heizung 1, 2 3 und 3 + Lüfter verfügbar.

Um die Funktion zu aktivieren, drücken Sie bitte die „ECO plus“-Taste (E).

Wenn diese Funktion aktiv ist, stellt das Gerät automatisch die Leistung ein, die für optimalen Komfort notwendig ist und zugleich Strom spart.

Während die „ECO plus“-Funktion aktiv ist, kann das Gerät automatisch in eine Heizleistung schalten, die niedriger ist als die auf dem Display angezeigte..

Betriebsanzeige

Das Symbol  gibt den Heizstatus an. Die Bedeutung der Farben ist:

 **ROT:** Das Gerät wird mit maximaler Leistung aufgeheizt.

 **GELB:** Das Gerät wird mit mittlerer Leistung aufgeheizt.

 **GRÜN:** Das Gerät wird mit minimaler Leistung aufgeheizt.

 Nicht vorhanden: Das Gerät wird nicht aufgeheizt.

Helligkeit des Displays

Für das Display können zwei Helligkeitsstufen eingestellt werden. Die höchste Stufe ist aktiv, wenn ein Schalter gedrückt wird.

Wenn die Tastatur einige Sekunden inaktiv ist, wird die Helligkeit auf die Helligkeitsstufe für den Betrieb eingestellt.

Tastatursperre

Um einen versehentlichen Start des Betriebs zu vermeiden, können Sie die Tastatur mit dieser Funktion sperren.

Um diese Funktion zu aktivieren, halten Sie die Schalter + und - (C) gemeinsam für mindestens 3 Sekunden gedrückt. Auf dem Display erscheint das Symbol  und ein zweifaches Signal ertönt. Um die Funktion zu deaktivieren, gehen Sie auf die gleiche Weise vor.

Zeitschaltuhr

Diese Funktion kann auf zwei Arten aktiviert werden.

Verzögerter Start: Wenn sich das Gerät im Stand-By befindet, drücken Sie die Taste für die Zeitschaltuhr (F) .

Das Symbol  blinkt auf und die Anzahl der Stunden wird angezeigt, die bis zum Start des Geräts verbleiben.

Passen Sie die Stundenzahl mit den Tasten + und - an (C). Warten Sie einige Sekunden, bis das Programm gespeichert wird.

Das Display schaltet sich ab und das Symbol  erscheint

weiterhin. Wenn die programmierte Zeit abgelaufen ist, wird das Gerät mit den vorherigen Einstellungen gestartet.



Verzögerter Stopp: Wenn das Gerät angeschaltet ist, drücken Sie die Taste für die Zeitschaltuhr  (F). Das Symbol  blinkt auf und die Anzahl der Stunden wird angezeigt, die bis zum Start des Stand-By-Modus des Geräts verbleiben. Passen Sie die Stundenzahl mit den Tasten + und - an (C). Warten Sie einige Sekunden, bis das Programm gespeichert wird.

Die aktuellen Einstellungen und das Symbol  werden angezeigt.

Am Ende der eingestellten Zeit schaltet das Gerät automatisch in den Stand-By-Modus. Um zurück in den Betrieb zu gehen und die Zeitschaltuhr zu umgehen, drücken Sie die Zeitschaltuhr-Taste zwei Mal.

Das Zeitschaltuhrsymbol  wird nicht mehr angezeigt.

Hinweis: Die Zeit kann zwischen 0,5 bis 24 Stunden eingestellt werden.

Änderung der Temperatureinheit

Das Display kann die Temperatur in °F (Fahrenheit) oder °C (Celsius) anzeigen. Um die gewünschte Einheit auszuwählen, halten Sie die +-Taste für mindestens 10 Sekunden gedrückt, während sich das Gerät im Stand-By befindet.

Die Änderung der Einheit wird mit zwei kurzen Signaltönen angezeigt.

WARTUNG

Bevor Sie Wartungsarbeiten durchführen, nehmen Sie den Heizer vom Stromnetz und warten Sie, bis er komplett abgekühlt ist. Es sind keine besonderen Instandhaltungsarbeiten am Heizer erforderlich. Es reicht aus, den Staub mit einem weichen, trockenen Tuch zu entfernen. Verwenden Sie niemals Scheuer- oder Lösungsmittel. Falls erforderlich, entfernen Sie Staubansammlungen mit einem Staubsauger.

TECHNISCHE DATEN

Stromversorgung
Stromaufnahme

siehe Typenschild
“

FEHLERSUCHE

PROBLEM	URSACHE	LÖSUNG
Das Gerät funktioniert nicht	Stellen Sie sicher, dass das Gerät eingesteckt ist und dass die Steckdose funktioniert	Das Gerät einstecken
	Die Temperatur ist eventuell zu niedrig eingestellt	Die Temperatur höher einstellen
	Die Tastatursperre ist eventuell aktiviert	Siehe Abschnitt „Tastatursperre“
Das Gerät funktioniert nicht (eventuell blinkt das Display und ein intermittierender Ton ertönt)	Die Luftfeinzugs- oder -auslassgitter sind verdeckt	Entfernen Sie das Hindernis. Ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose und lassen Sie das Gerät abkühlen. Stecken Sie das Gerät nach einigen Minuten wieder ein. Wenn das Gerät nicht funktioniert, kontaktieren Sie bitte den Kundendienst
Auf dem Display blinkt ein Punkt und Sie hören wiederkehrend ein Tonsignal.	Das Gerät ist eventuell umgekippt oder falsch installiert	Stellen Sie sicher, dass das Gerät auf einer flachen Oberfläche aufrecht steht. Stellen Sie das Gerät korrekt hin.
Auf dem Display erscheint <i>PF</i>	Der Temperatursensor funktioniert nicht	Kontaktieren Sie die nächste Kundendienststelle.
Auf dem Display erscheint <i>Ht</i> und blinkt (die Heizleistung wird automatisch schrittweise reduziert)	Die Innentemperatur ist zu hoch	Um die Ursache dieses Alarms zu entfernen, stellen Sie sicher, dass das Gerät nicht abgedeckt ist und die Luftströmung nicht behindert wird. Das Gerät wird seinen Betrieb nach einigen Minuten wieder starten. Stellen Sie sicher, dass das Gerät korrekt positioniert ist und die Mindestabstände von der Wand oder von Gegenständen, wie auf dem Typenschild angegeben, eingehalten werden. Wenn dies nicht der Fall ist, stellen Sie das Gerät korrekt auf. Das Gerät wird seinen Betrieb nach einigen Minuten wieder starten.